

Art.90097

I ISTRUZIONI:

- Inserire un'estremità del filo in dotazione nell'apposita scanalatura posta sul retro del prodotto. (fig.1)
- Scegliere la posizione desiderata e fissare il conta-ore tramite le viti in dotazione oppure, se non si desidera forare, tramite nastro biadesivo (non in dotazione).
- Avvolgere l'altra estremità del filo per 4/5 volte attorno al cavo della candela e assicurarlo con una fascetta. (fig. 2)

EN INSTRUCTIONS:

- Insert an end of the provided wire into the specific rail at the back of the item. (Fig.1)
- Choose a proper position where to install the HOUR METER and fix it with the provided screws or with the double-adhesive tape. (not included).
- Wind up the other end of the wire 4/5 time around the cable of the spark plug and fix it with a cable tie. (Fig.2)

F INSTRUCTIONS:

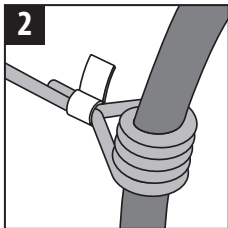
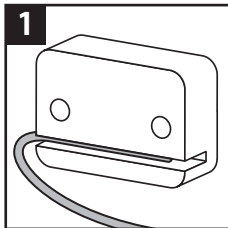
- Insérez une extrémité du fil fourni dans la rainure à l'arrière du produit. (Fig. 1)
- Sélectionnez la position désirée et serrez le compteur d'heures à l'aide des vis fournies ou, si vous ne voulez pas percer, à l'aide de ruban adhésif double face (non inclus).
- Enveloppez l'autre bout du fil pour 4/5 fois autour du fil de la bougie et fixez-le avec un collier. (Fig. 2)

D GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Stecken Sie das Ende des beigefügten Kabels in der dafür bestimmten Rille am Rückseite des Produkts (Abb. 1)
- Bestimmen Sie eine geeignete Stelle und befestigen Sie der Uhr-Zähler durch die beigefügten Schrauben, oder durch doppelseitiges Klebeband (nicht beigefügt).
- Wickeln Sie das andere Ende des Kabels 4/5-mal um das Kerzenkabel und machen Sie es mit einer Schelle fest (Abb. 2)

E INSTRUCCIONES:

- Inserte un extremo del cable suministrado en la ranura de la parte posterior del producto. (Fig. 1)
- Seleccione la posición deseada y apriete el contador de horas con los tornillos suministrados o, si usted no quiere perforar, utilizando cinta de doble cara (no incluido).
- Envuelva el otro extremo del cable para 4/5 veces entorno al cable de la bujía y sujételo con una abrazadera. (fig. 2)



LAMPA®

LAMPA S.p.A.
Via G. Rossa, 53/55
46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company
www.lampa.it

